

24.07.18

**ДОГОВОР ПОСТАВКИ № 01/153**  
**НА ПОСТАВКУ ОБОРУДОВАНИЯ ДЛЯ СИСТЕМЫ КИСОТ**  
**ДЛЯ НУЖД ЗАО «ААЭК»**

код закупочной процедуры «НАЕК-МА-APDzB-17/18»



г. Мецамор

**Закрытое Акционерное общество «Айкакан Атомайин Электракаян» (ЗАО «ААЭК»)** в лице первого заместителя генерального директора Артура Багдасаряна, действующего на основании Доверенности от 07.11.2017г., далее «Покупатель», с одной стороны, и **ŠKODA JS a.s.**, в лице менеджера по продаже А. Авакяна, действующего на основании доверенности № JS-OBCH/334/18 от 29.6.2018 года, далее «Продавец», с другой стороны, заключили настоящий Договор о нижеследующем.

## 1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРА

1.1 Продавец обязуется в порядке, в объеме, в сроки и по адресу, которые установлены данным договором (далее Договор), поставить Покупателю **оборудование для системы КИСОТ**, предусмотренный технической характеристикой и графиком закупки, приведенным в Приложении №1 договора (далее Товар), а Покупатель обязуется принять товар и оплатить за него.

## 2. ПРАВА И ОБЯЗАННОСТИ СТОРОН

### 2.1. Покупатель имеет право:

- 2.1.1. Отказаться от товара в случае нарушения срока поставки товара Продавцом на более чем **30 дней**.
- 2.1.2. Если был поставлен Товар ненадлежащего качества, не соответствующий технической характеристике, предусмотренной договором:
  - а) потребовать компенсацию расходов, выполненных с его стороны из-за некачественного товара,
  - б) не принимать товар, по своему усмотрению устанавливая разумный срок для безвозмездной замены некачественного товара на товар соответствующего качества, предусмотренного Договором, и потребовать от Продавца уплатить штраф, предусмотренный пунктом 6.3 Договора,
  - в) отказаться от выполнения Договора и потребовать вернуть уплаченную за товар сумму.
- 2.1.3. Если был передан товар меньшего количества, чем было предусмотрено Договором:
  - а) потребовать дополнить отсутствующее количество товара,
  - б) отказаться от переданного товара и оплаты за него, а если было оплачено за товар, потребовать вернуть оплаченную сумму и уплатить пеню, предусмотренную пунктом 6.2 Договора.
- 2.1.4. Если был передан товар с нарушением условия о виде товара, по своему усмотрению
  - а) принять товар, соответствующий условию о виде, и отказаться от остальных товаров,
  - б) отказаться от всех переданных товаров и потребовать уплатить пеню, предусмотренную пунктом 6.2 данного Договора.
  - в) потребовать безвозмездную замену товаров, несоответствующих условию о виде, на товар, соответствующий предусмотренному Договором виду.
- 2.1.5. В случае нарушения Продавцом сроков поставки, по своему усмотрению установить новые сроки поставки товара и потребовать от Продавца уплатить пеню, предусмотренную пунктом 6.2 Договора.
- 2.1.6. Потребовать от Продавца уплатить ущерб, если Покупатель в результате нарушения обязательств Продавцом после расторжения Договора в разумные сроки от другого лица по более высокой, но по разумной цене купил Товар вместо товара, предусмотренного Договором, в размере разницы между ценами заключенных сделок и установленных по договору, а также все разумные расходы за приобретение товара от другого лица.
- 2.1.7. Расторгнуть Договор в одностороннем порядке (полностью или частично), если Продавец существенно нарушил договор.
  - 2.1.7.1. Нарушение Договора Продавцом считается существенным если:
    - а) был поставлен товар несоответствующего качества, который невозможно заменить в приемлемые для Покупателя сроки;
    - б) сроки поставки Товара нарушены на более чем **30 дней**.
- 2.1.8. Осмотреть Товар и сообщить Продавцу о выявленных недостатках.

## **2.2. Покупатель должен:**

- 2.2.1. Выполнить все необходимые действия, обеспечивающие приемку Товара, поставленного в соответствии с Договором.
- 2.2.2. В случае отказа от поставленного Продавцом Товара в соответствии с Договором, обеспечить ответственное хранение Товара и об этом немедленно сообщить Продавцу.
- 2.2.3. В случае приемки поставленного Товара в порядке и в сроки, установленные Договором, оплатить Продавцу суммы, подлежащие оплате последнему, а в случае нарушения срока оплаты, оплатить также пени, предусмотренную пунктом 6.5. Договора.
- 2.2.4. О нарушении условий Договора относительно количества, ассортимента, качества товара, сообщить Продавцу сразу после выявления дефекта, или после того, как нарушение соответствующего условия Договора должно было быть обнаружено в пределах разумного периода, исходя из характера и предназначения Товара.
- 2.2.5. Согласно пункту 2.3.4 Договора, после расторжения договора возместить Продавцу ущерб, понесенный последним и обоснованный в установленном порядке.

## **2.3 Продавец имеет право:**

- 2.3.1. Потребовать от Покупателя принять Товар, поставленный в порядке, в объемах, в сроки и по адресу, которые предусмотрены договором.
- 2.3.2. Потребовать от покупателя оплатить суммы, подлежащие оплате за поставку Товара в порядке и сроки, установленные соответствующим договором.
- 2.3.3. Односторонне расторгнуть договор (полностью или частично), если Покупатель существенно нарушил Договор.
  - 2.3.3.1. Нарушение Договора со стороны Покупателя считается существенным, если многократно были нарушены сроки оплаты за Товар.
- 2.3.4. С согласия Покупателя, поставить Товар преждевременно.

## **2.4 Продавец должен:**

- 2.4.1. Передать Товар Покупателю в порядке, в объеме, в сроки и по адресу, которые предусмотрены договором.
- 2.4.2. Обеспечить поставку Товара в соответствии с пунктами 2.1.2 б) и 2.1.5 данного Договора, в сроки, установленные Покупателем.
- 2.4.3. Передать Покупателю товар, свободный от прав третьих лиц.
- 2.4.4. Передать Покупателю Товар соответствующего количества и качества, в сроки и по адресу, которые предусмотрены Договором, а по требованию Покупателя предоставить установленные законодательством РА документы, удостоверяющие качество Товара.
- 2.4.5. Если был поставлен Товар в неполном объеме, дополнить недостающее количество товара, в порядке, предусмотренном договором.
- 2.4.6. Вернуть обратно Товар, принятый на ответственное хранение со стороны Покупателя согласно пункту 2.2.2 Договора, или распорядиться им в течение разумного срока, а также возместить необходимые расходы, связанные с принятием товара на ответственное хранение, с его реализацией или возвращением Продавцу.
- 2.4.7. В случаях, предусмотренных Договором, оплатить пени и штраф, предусмотренные пунктами 6.2 и 6.4 данного Договора.
- 2.4.8. Передать Покупателю принадлежности Товара и документы соответствия.
- 2.4.9. Согласно пункту 2.1.7 Договора, после расторжения Договора возместить Покупателю нанесенный ему ущерб.
- 2.4.10. В процессе деятельности обеспечения выполнения Договора в случае начала процесса расторжения и банкротства, об этом предварительно сообщить Покупателю.

## **3. ЦЕНА ТОВАРА И ПОРЯДОК ОПЛАТЫ**

- 3.1. Стоимость Договора составляет **61600 (шестьдесят одна тысяча шестьсот)** Евро.

Цена Договора включает все платежи (расходы), производимые Продавцом с целью обеспечения выполнения договора, в том числе налоги, сборы, расходы, связанные с транспортировкой страховкой, премиальные и ожидаемая прибыль.

Цена поставки товара устойчива, и Продавец не имеет права требовать увеличения цены, а Получатель – снижения цены.

3.2. Покупатель оплачивает за поставленный товар безналичным платежом в Евро путем перевода денежных средств на расчетный счет Продавца. Перевод денежных средств осуществляется на основании протокола приема-сдачи, в размере и в месяцы, предусмотренные графиком оплаты (Приложение №2). Если протокол составляется после 20-го числа данного месяца, и в этом месяце по графику оплаты предусмотрены финансовые средства, то оплата производится в течение до 30-и рабочих дней.

#### **4. КАЧЕСТВО И ГАРАНТИЯ ТОВАРА**

4.1. Продавец гарантирует соответствие качества поставленного Товара требованиям государственного стандарта.

4.2. Гарантийный срок для Товаров, являющихся основными средствами устанавливается Покупателем на 365 дней, начиная со дня, следующего дню принятия Товара (минимум 365 календарных дней). Если во время гарантийного периода обнаруживаются дефекты, то Продавец обязан устранить дефекты за свой счет, в разумный срок, установленный Покупателем.

#### **5. ПРИЕМ И СДАЧА ТОВАРА**

5.1. Результаты исполнения Договора или его определенной части принимаются путем подписания протокола приема-сдачи между Покупателем и Продавцом, а факт передачи результата Договора Покупателю фиксируется двусторонне утвержденным документом, с указанием даты составления документа.

До предусмотренного Договором дня поставки Товара включительно Продавец предоставляет Покупателю подписанный им документ, фиксирующий факт передачи Товара Покупателю (Приложение №3.1), а через Электронную систему закупок arpers (Справочник по осуществлению деятельности помещается в разделе «Электронные закупки» сайта, действующего по адресу [www.procurement.am](http://www.procurement.am)), также протокол приема-сдачи (Приложение N 3).

5.2. Если поставленный Товар соответствует условиям Договора, Покупатель, в течение 7 рабочих дней, начиная с рабочего дня, следующего за днем получения документов, указанных в пункте 5.1 данного Договора, подписывает и с помощью электронной системы закупок arpers предоставляет Продавцу подписанный с его стороны протокол приема-сдачи и положительное заключение, являющееся основанием для подписания.

5.3. Если поставленный Товар или его часть не соответствует условиям Договора, то Покупатель не подписывает протокол приема-сдачи и в сроки, указанные в пункте 5.2 Договора возвращает Продавцу протокол приема-сдачи и отрицательное заключение, являющееся основанием для не подписания с помощью электронной системы закупок arpers.

5.4. Если в течение срока, установленного пунктом 5.2 Договора, Покупатель не принимает поставленный Товар или не отклоняет её приём, то предоставленный товар считается принятым, и в течение рабочего дня, следующего за рабочим днем предельного срока, установленного пунктом 5.2 Договора, Покупатель, с помощью электронной системы закупок arpers предоставляет Продавцу подписанный с его стороны протокол приема-сдачи.

#### **6. ОТВЕТСТВЕННОСТИ СТОРОН**

6.1. Продавец несет ответственность за качество переданного Товара и соблюдение сроков поставки, предусмотренных Договором.

6.2. В случае нарушения Продавцом сроков поставки Товара, предусмотренных данным Договором, за каждый просроченный день от Продавца взимается пеня в размере 0.05 (ноль целых пяти сотых) процентов от стоимости подлежащего поставке, но непоставленного Товара.

6.3. В каждом из случаев поставки Товара, не соответствующего Технической характеристике, указанной в пункте 1.1. Договора, от Продавца взимается штраф в размере 0.5 (ноль целых пяти десятых) процентов от общей стоимости Договора.

6.4. Штраф и пеня, предусмотренные пунктами 6.2. и 6.3. данного Договора, рассчитываются и начисляются вместе с суммами, подлежащими выплате Продавцу.

6.5. В случае нарушения Покупателем срока, предусмотренного пунктом 3.2. данного Договора, за каждый просроченный день по отношению к Покупателю рассчитывается пеня в размере 0.05 (ноль целых пяти сотых) процентов от подлежащей выплате, но не выплаченной суммы.

6.6. В случаях, не предусмотренных данным Договором, за невыполнение или ненадлежащее выполнение своих обязательств, Стороны привлекаются к ответственности в порядке, установленном законодательством РА.

6.7. Уплата штрафа или пени не освобождает Стороны от полного выполнения своих договорных обязательств.

## **7. ВОЗДЕЙСТВИЕ НЕПРЕОДОЛИМОЙ СИЛЫ (ФОРС-МАЖОР)**

Стороны освобождаются от ответственности за полное или частичное невыполнение своих обязательств, если это произошло в результате непреодолимой силы, возникшей после заключения данного Договора, и которую стороны не могли предвидеть или предотвратить. К случаям форс-мажора относятся, в частности (но не только), такие события, как землетрясение, наводнение, пожар, война, объявление военного или чрезвычайного положения, политические беспорядки, прекращение работы коммуникационных средств, акты государственных органов и т.д., которые делают невозможным выполнение обязательств по данному Договору. Если воздействие непреодолимой силы продолжается более 3 месяцев, то каждая из Сторон имеет право расторгнуть Договор, предварительно сообщив об этом другой Стороне.

## **8. ДРУГИЕ УСЛОВИЯ**

8.1. Данный Договор вступает в силу с момента его подписания Сторонами и является действительным до выполнения Сторонами в полном объеме обязательств, принятых на себя по данному Договору.

8.2. Платежное обязательство Стороны, возникшее в связи с Договором, не может быть приостановлено начислением встречного обязательства в связи с другим Договором без письменного и заверенного печатью согласия Сторон. Право иска, возникшего в связи с данным Договором, не может быть передано другому лицу без письменного согласия дебиторской Стороны.

8.3. В случае, если в порядке, предусмотренном законом, в результате контроля над выполнением требований закона или рассмотрения жалоб фиксируется, что в процессе закупки до заключения Договора Продавец представил поддельные документы (информацию или данные), или если решение о признании последнего отобраным участником не соответствует законодательству РА, то после выяснения этих оснований Покупатель имеет право в одностороннем порядке расторгнуть Договор, если зафиксированные нарушения согласно законодательству РА о закупках служили бы основанием для незаключения Договора, если бы они были известны до заключения Договора. При этом Покупатель не несет риск упущенной выгоды или ущербов, причиненных Продавцу в результате расторжения Договора в одностороннем порядке, а Продавец должен в порядке, установленном законом РА, возместить ущерб, понесенный по его вине Покупателем, в том объеме, который не покрывается полученной Покупателем выгодой от выполнения Договора о закупке до его расторжения.

8.4. Споры, связанные с Договором, подлежат рассмотрению в судах РА.

8.5. Изменения и дополнения к Договору могут быть внесены только в случае взаимного согласия Сторон путем заключения соглашения, которое станет неотъемлемой частью Договора.

Не допускается внесение в Договор, а если цена Договора факторная, то также в прилагаемые к данному Договору соглашения, заключенные в последующие годы, таких изменений, которые приводят к искусственному изменению объемов закупаемого Товара или цены единицы приобретаемого Товара или цены Договора.

Случаи изменения Договора под воздействием факторов, не зависящих от Сторон Договора, устанавливаются правительством Республики Армения

8.6. Срок поставки Товара может быть продлен до истечения этого срока по Договору в случае наличия предложения Стороны Договора при условии, что у Покупателя не исчезла потребность в использовании предмета закупки. При этом, в случае, установленном данным пунктом, срок поставки Товара может быть продлен один раз, до 30 календарных дней.

8.7. В условиях надлежащего выполнения Договора выгоды (сбережения) Сторон (Продавец или Покупатель) или понесенные убытки являются выгодой или убытком данной Стороны.

Обязательства Сторон Договора по отношению к третьим лицам, включая другие сделки, заключенные Продавцом в рамках выполнения Договора, и обязательства, вытекающие из них, не входят в рамки регулирования Договора и не могут повлиять на принятие результатов выполнения Договора. Отношения, связанные с выполнением этих сделок и обязательств, вытекающих из них, регулируются нормами регулирования отношений, связанных с этими сделками, и ответственность за них несет Продавец.

8.8 Договор не может быть изменен в результате частичного невыполнения обязательств Сторон или полностью расторгнут при взаимном согласии Сторон, за исключением случаев сокращения финансовых ассигнований для выполнения данной закупки в порядке, установленном законодательством РА. При этом, частичное невыполнение договорных обязательств или полное расторжение Договора должно обоюдно согласовываться Сторонами до сокращения финансовых ассигнований, необходимых для осуществления данной закупки в порядке, установленном законодательством РА.

8.9. На основании невыполнения или ненадлежащего выполнения принятых Продавцом обязательств, извещение о частичном или полном одностороннем расторжении договора покупатель направляет на официальный электронный адрес Продавца согласно Статьи 10 закона РА «О публичном или индивидуальном извещении по Интернету» и одновременно, в тот же день публикует на сайте по адресу [www.procurement.am](http://www.procurement.am), указывая дату публикации. Продавец считается извещенным со дня после опубликования извещения на указанном сайте.

8.10. Споры, возникшие в связи с данным Договором, решаются путем переговоров. В случае недостижения согласия споры разрешаются в судебном порядке.

8.11. Данный Договор из 10 страниц составлен в 2 экземплярах, которые имеют равную юридическую силу, каждой Стороне предоставляется по одному экземпляру. Приложения №1, 2, 3 и 3.1 данного Договора являются его неотъемлемой частью.

8.12. К отношениям, связанным с данным Договором, применяется право Республики Армения.

#### 9. Адреса сторон, банковские реквизиты и подписи

##### ПОКУПАТЕЛЬ ЗАО «ААЭК»

Адрес: Республика Армения 0910,  
Армавирский марз, г.Мецамор  
Банк: ЗАО «Конверсбанк» (Converse  
Bank)  
г.Ереван, ул. В. Саркисяна, 26/1  
р/с 1930000199200301 USD  
ИНН: 04401874  
Тел./факс: (+37410) 28-82-20, 28-06-69.  
E-mail: [anpp@anpp.am](mailto:anpp@anpp.am)

##### ПРОДАВЕЦ ŠKODA JS a.s.

Адрес: Orlik 266/15, 316 00 Plzeň  
Česká republika  
E-mail: [info@skoda-js.cz](mailto:info@skoda-js.cz)  
[Andrej.avakjan@skoda-js.cz](mailto:Andrej.avakjan@skoda-js.cz)  
Банк: Komerční banka a.s.  
Na příkopě 33/969  
114 07 Praha 1,  
Česká republika  
IBAN: CZ15 0100 0000 0048 4861 0277  
SWIFT (BIC) code KOMBCZPPXXX

Первый заместитель Генерального  
директора

 ..... А.М. Багдасарян  
М.П.



Менеджер по продаже

 ..... А. Авакян  
М.П.



Приложение 1

к Договору № 01/153 заключенного.....2018г.  
закупки под кодом «НАЕК-МА-APDzB-17/18»

ТЕХНИЧЕСКАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА – ГРАФИК ЗАКУПКИ

в Евро

Оборудование для системы КИСОТ											
Номер квоты	Код, предусмотренный планом закупок, по классификации СРУ	Наименование	Название производителя и страна происхождения	Техническая характеристика	Единица измерения	цена за единицу	Общая цена	Общее колич- ество	Адрес поставки	Коли- чество, подлежа- щее поставке	срок поставки
1	31661100	Усилитель акустической эмиссии	Energovůzkum LLC, Czech republic	MZESI Рабочий диапазон 100+500кГц усил. 40дБ вых. Сиг. ±5В питание 24В±20%, Класс безопасности по ОПБ-88/97 4Н, Класс сейсмостойкости по ПНАЭ Г 5-006- 87 II	штук	1760	17600	10	Продавец должен поставлять товар до аэропорта Звартноц по условиям поставки DAP (Инкотермс)	10	В течении 20 дней с даты подписания договора
2	31661100	Датчики влажности и температуры	Energovůzkum LLC, Czech republic	HTS28 точн. ±2% для 10- 90% относ. влаж рабочая температура -25 +85оС длина 240мм, Класс безопасности по ОПБ-88/97 4Н, Класс сейсмостойкости по ПНАЭ Г 5-006- 87 II	штук	3580	35800	10		10	
3	31661100	Фильтры для	Mirion	FSLW	штук	340	4080	12		12	До 15.11.2018

4	31661100	Кассета для мониторов радиации	Mirion Technologies, France	12мх34мм, Класс безопасности по ОПБ-88/97 4Н, Класс сейсмостойкости по ПНАЭ Г 5-006-87 II	штук	4120	4120	1	
---	----------	--------------------------------	-----------------------------	---	------	------	------	---	--

\* Вместе с поставкой ЗИП продавец должен провести следующие работы:

- Шеф монтаж ЗИП,
- Контроль системы,
- Введение калиброванных констант в ПО для заменяемых датчиков HUMOS,
- Калибрация измеряющих трасс LEMOR после замены преусилителей,
- Корректировка ПО в соответствии с требованиями персонала.

**ПОКУПАТЕЛЬ**  
**ЗАО «ААЭЖ»**



М.П. ..... **А.М. Багдасарян**

**ПРОДАВЕЦ**  
**SKODA JS a.s.**



М.П. ..... **А. Авакян**

**ГРАФИК ОПЛАТЫ\*\***

в Евро

**Оборудование для системы КИСОТ**

Номер квоты, предусмотренной приглашением	Код, предусмотренный планом закупок, по классификации СРУ	Название	Произведение оплаты за товар предусмотрено в 2018 году по месяцам, в том числе*												Всего год				
			январь	февраль	март	апрель	май	июнь	июль	август	сентябрь	октябрь	ноябрь	декабрь					
1	31661100	Усилитель акустической эмиссии										17600							17600
2	31661100	Датчики влажности и температуры										35800							35800
3	31661100	Фильтры для мониторов радиации															4080		4080
4	31661100	Кассета для мониторов радиации															4120		4120

Оплата будет произведена по факту получения товара, на основании протокола приема-сдачи.

**ПОКУПАТЕЛЬ  
ЗАО «ААЭК»**



..... А.М. Багдасарян

**ПРОДАВЕЦ  
ŠKODA JS a.s.**



..... А. Авакян

Сторона Договора  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 Место нахождения \_\_\_\_\_  
 р/с \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 ИНН \_\_\_\_\_

Заказчик  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 Место нахождения \_\_\_\_\_  
 р/с \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 ИНН \_\_\_\_\_

**№ ПРОТОКОЛА  
 ПРИЕМА-СДАЧИ**

..... 2018г.

Название Договора (далее Договор)  
 \_\_\_\_\_

Дата заключения Договора «\_\_» «\_\_\_\_\_» 20 г.

№ Договора \_\_\_\_\_

Заказчик, в лице \_\_\_\_\_ и Сторона договора, в лице \_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_, принимая за основу заключение №..... представителя, разработавшего заявку на приобретение, составленную «\_\_» «\_\_» 20 г., относительно выполнения Договора о том, что предусмотренные Договором нижеуказанные поставки соответствуют техническим характеристикам и графику закупки, установленным Договором, составили данный протокол о нижеследующем.

В рамках Договора сторона Договора осуществила поставку следующих товаров:

№	Поставленные товары							
	Наименование	Краткое представление технических характеристик	Количественный показатель		Срок выполнения		Сумма подлежащая оплате /тысяч евро/	Срок оплаты/ по графику оплаты/
Согласно графику закупки, установленному договором			Фактически	Согласно графику закупки, установленному договором	Фактически			

Все счет-фактуры по вышеуказанным поставкам являются составной частью данного протокола и прилагаются к нему.

**Сдал товар**

**Принял товар**

\_\_\_\_\_  
 Имя, фамилия  
 \_\_\_\_\_  
 подпись

\_\_\_\_\_  
 Имя, фамилия  
 \_\_\_\_\_  
 подпись

**АКТ №**

**О констатации факта передачи Покупателю результат Договора**

Настоящим констатируется, что в рамках договора закупки №-----, заключенного до -----  
20.....г. между \_\_\_\_\_ (далее Покупатель) и \_\_\_\_\_  
Имя покупателя Имя продавца

( далее Продавец) передал Покупателю нижеуказанные товары с целью приема-сдачи.

Товар		
Наименование	Количественный показатель (фактический)	Единица меры

Настоящий акт составлен в двух экземплярах, каждой стороне предоставляется по одному экземпляру.

**СТОРОНЫ**

**Сдал товар**

\_\_\_\_\_  
Имя, фамилия  
\_\_\_\_\_  
подпись

**Принял товар**

Представитель, разработавший заявку

\_\_\_\_\_  
Имя, фамилия  
\_\_\_\_\_  
подпись